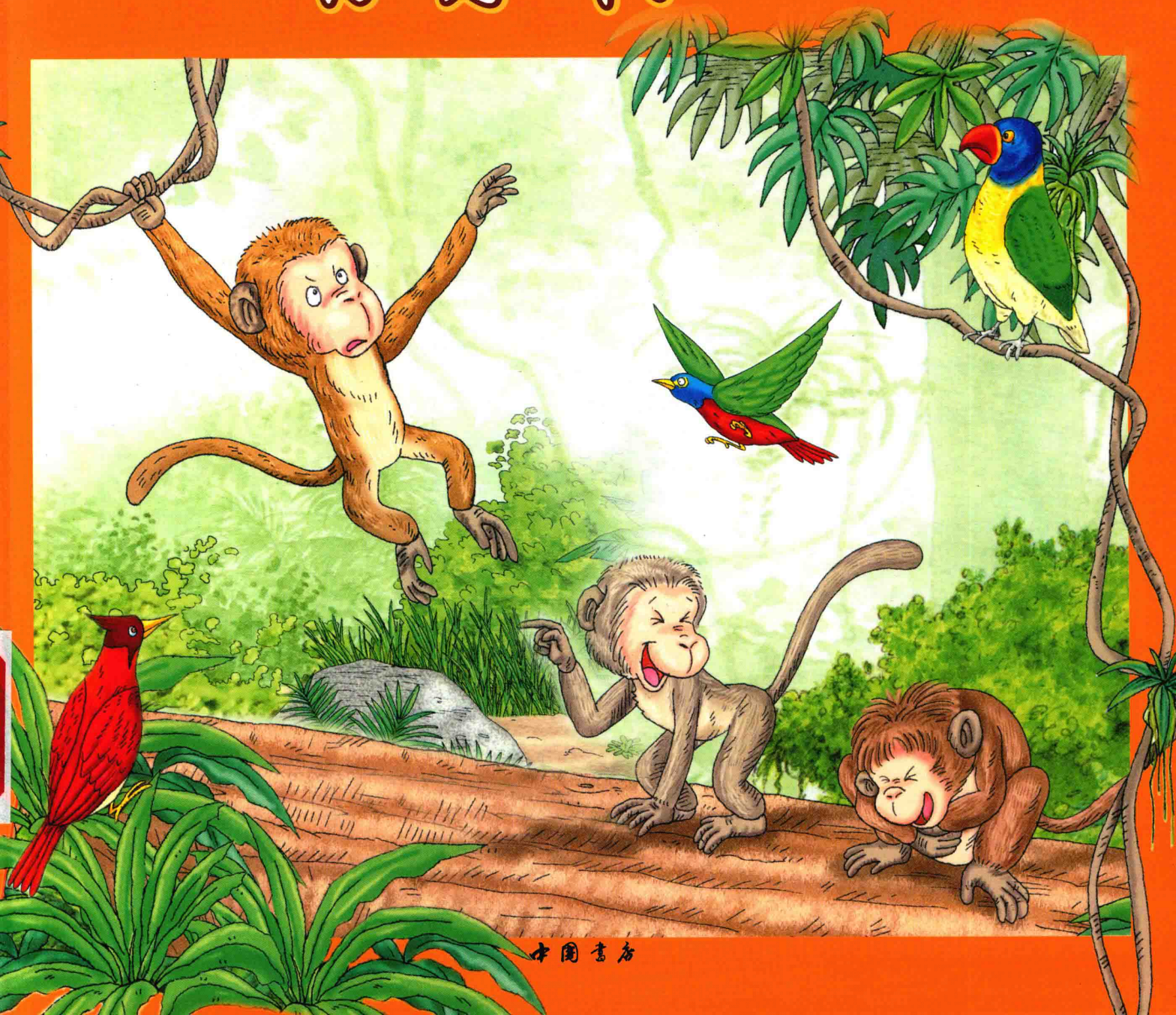




顽皮猴拉鲁



wán pí hóu lā lǔ
顽皮猴拉鲁

作者：赵凡谊 绘图：蔡景文



图书在版编目 (C I P) 数据

顽皮猴拉鲁 / 赵凡谊编著; 蔡景文绘.

北京: 中国书店, 2005.12

(小蓝鲸生态绘本. 欢乐动物园)

ISBN 7-80663-325-1

I. 顽… II. ①赵…②蔡…

III. 猴科—儿童读物 IV. Q959.848-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 128356 号



顽皮猴拉鲁



泛亚国际文化科技股份有限公司 授权

小蓝鲸生态绘本
欢乐动物园

责任编辑 陈连琦 周 晖

出 版 中国书店

地 址 北京市宣武区琉璃厂东街 115 号

邮 编 100050

印 刷 利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

开 本 787 × 1092 1/12

版 次 2005 年 12 月第 1 版

印 次 2005 年 12 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-80663-325-1/G · 342

定 价 188.00 元 (全 6 册)

★如发现图书残缺请直接与我社联系调换★

wán pí hóu lā lǔ
顽皮猴拉鲁

作者：赵凡谊 绘图：蔡景文



hǒu
“吼……”

hǎo gè jù dà de hǒu shēng
好个巨大的吼声。

dà tóu mù shēng qì le , xū …… ”
“大头目生气了，嘘……”

yuán běn nào hōng hōng de lǜ shù lín tū rán jiān biàn de jìng qiāo qiāo , méi yǒu yì
原本闹哄哄的绿树林突然间变得静悄悄，没有一
zhī hóu zi gǎn chū shēng
只猴子敢出声。

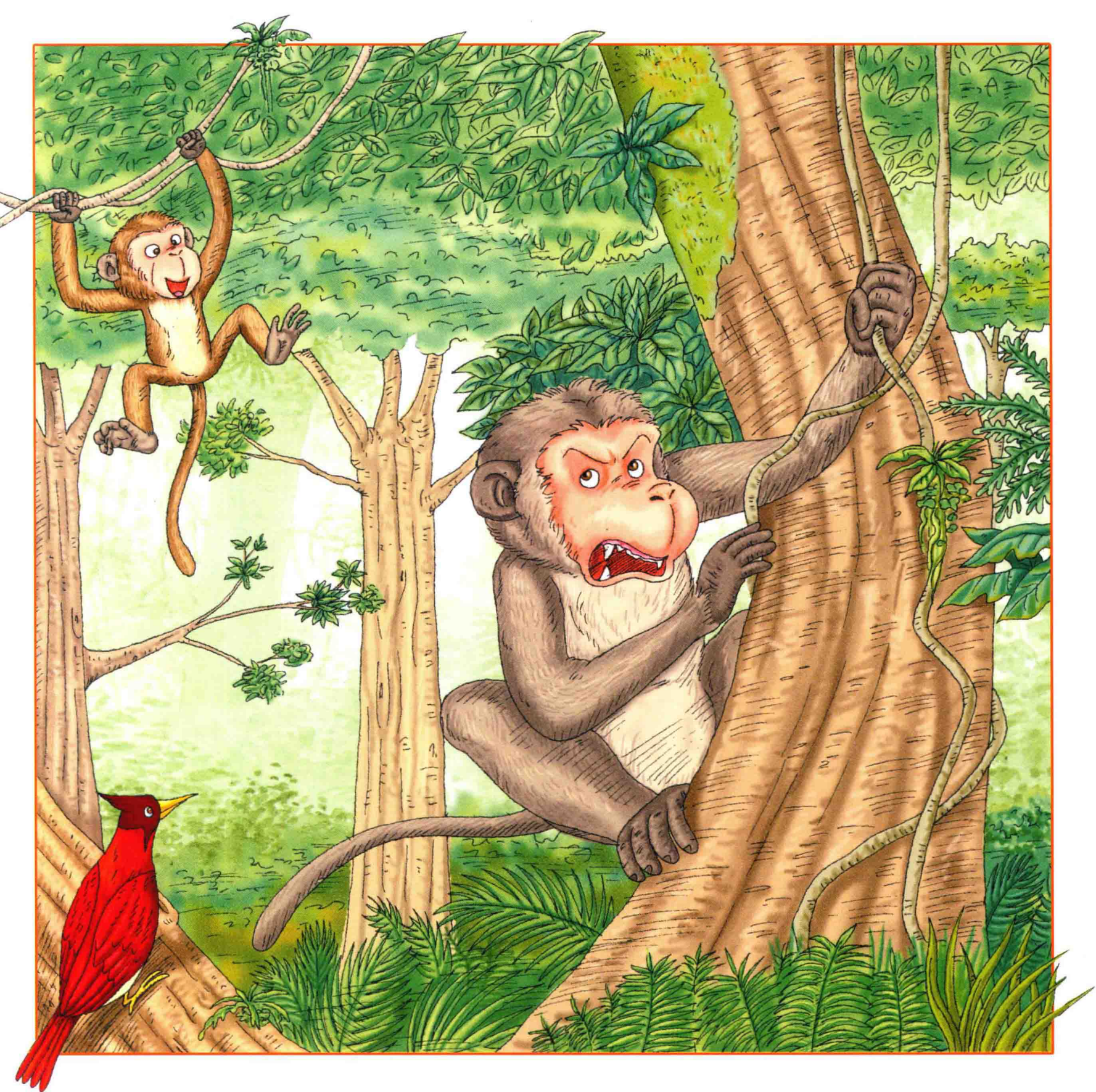
hǒu
“吼……”

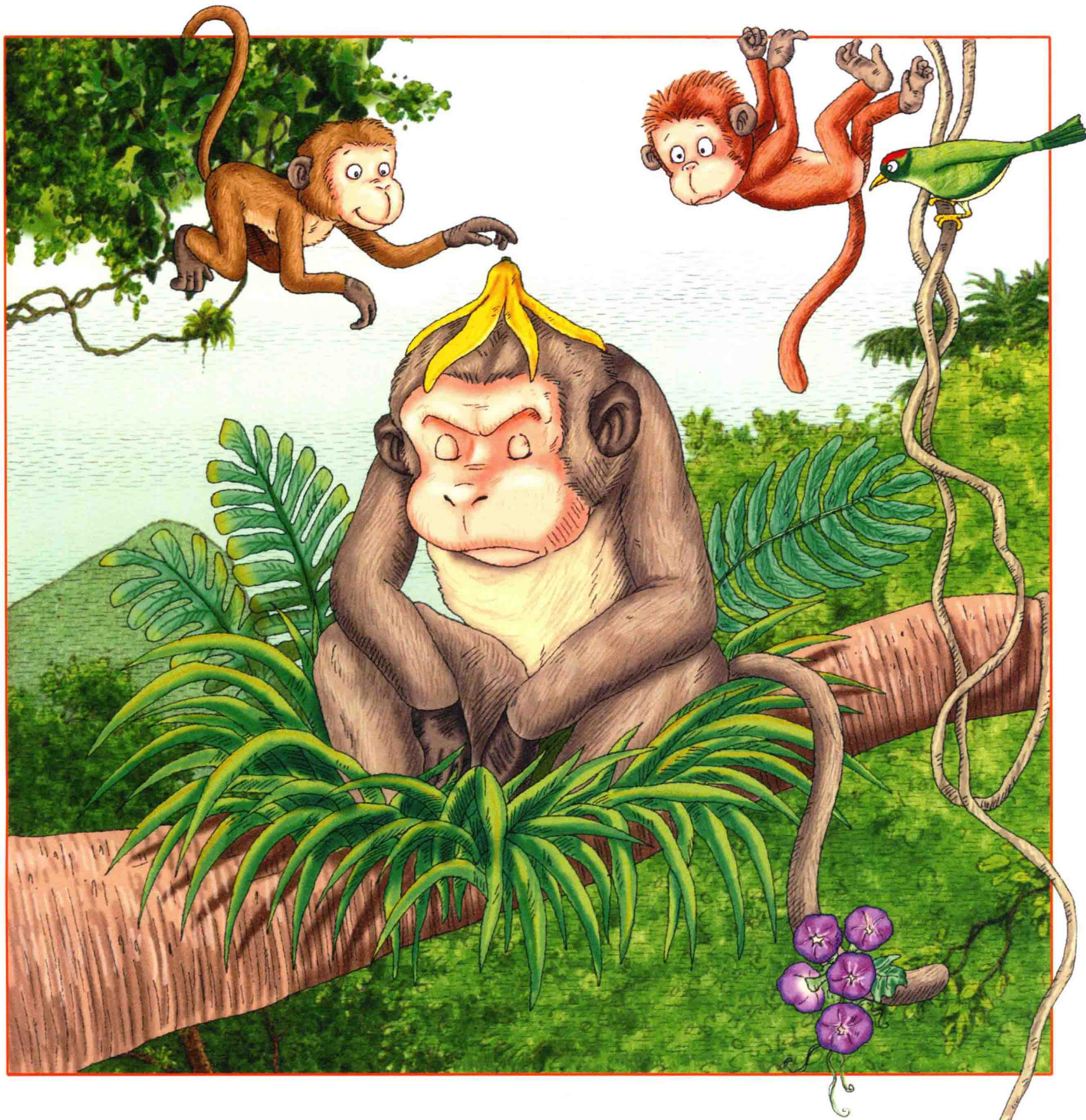
duǒ zài mā ma bèi hòu de xiǎo hóu zi lā lǔ , tiān bú pà dì bú pà , tiáo
躲在妈妈背后的小猴子拉鲁，天不怕地不怕，调
pí de xué zhe hóu wáng jiào
皮地学着猴王叫。

hóu wáng dèng zhe kuài pēn chū huǒ de yǎn jīng dà jiào : “ lā lǔ ! nǐ kuài
猴王瞪着快喷出火的眼睛大叫：“拉鲁！你快
gěi wǒ chū lái ! ”
给我出来！”

bú guò , jī líng de lā lǔ , zǎo jiù bù zhī liū nǎ er qù le 。
不过，机灵的拉鲁，早就不知溜哪儿去了。







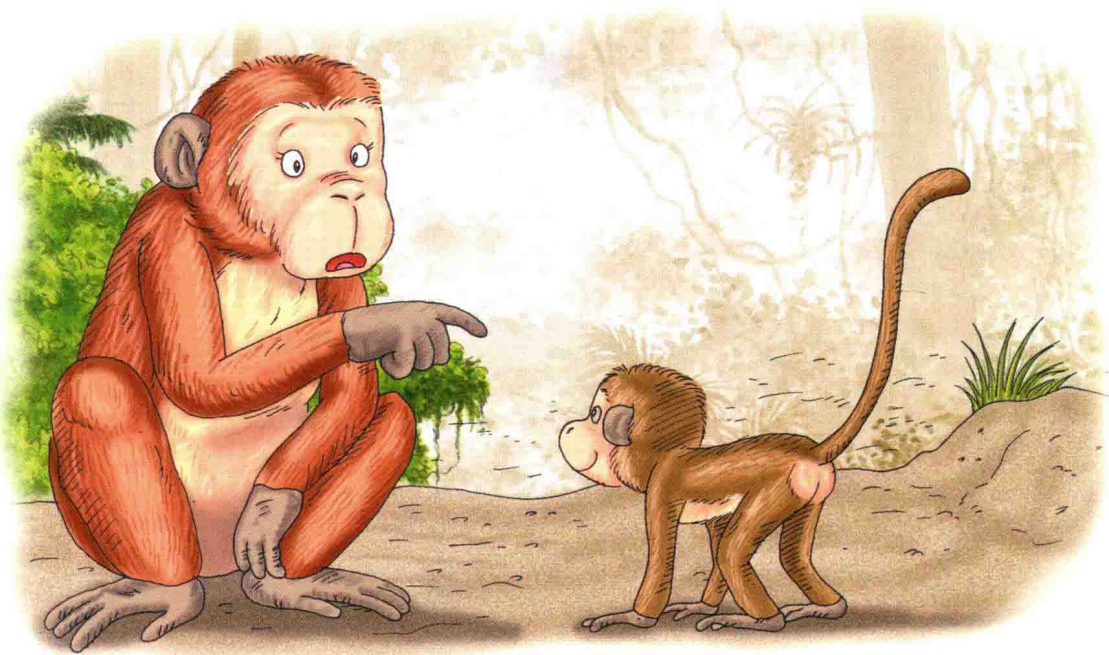
lā lǔ bú xiàng ā dīng hé qí tā xiǎo hóu zi nà yàng dǎn xiǎo tā zǒng shì chèn
拉鲁不像阿丁和其他小猴子那样胆小，他总是趁
hóu wáng hū hū dà shuì shí tōu tōu dǎo dàn
猴王呼呼大睡时偷偷捣蛋。

xī sòng dǐng xiāng jiāo mào gěi dà tóu mù dài
“嘻！送顶香蕉帽给大头目戴……”

yǒu shí yòu zài hóu wáng de wěi ba shàng bǎng yí chuàn qiān niú huā
有时又在猴王的尾巴上绑一串牵牛花。

bā bā dà tóu mù qiān lǎ ba bā bā bā
“叭叭，大头目牵喇叭，叭叭叭……”

mā ma ná tā méi bàn fǎ zhǐ néng dīng níng lā lǔ shuō zài zěn me wán
妈妈拿他没办法，只能叮咛拉鲁说：“再怎么顽
pí yě bù néng xué dà tóu mù shù wěi ba qiān wàn yào jì zhù wo
皮，也不能学大头目竖尾巴，千万要记住喔！”





zhè yì tiān lā lǔ gēn mā ma cǎi guǒ zi cái huí lái lǜ shù lín lǐ què
这一天，拉鲁跟妈妈采果子才回来，绿树林里却
pīng pīng pāng pāng de luàn chéng yì tuán
乒乒乓乓地乱成一团。

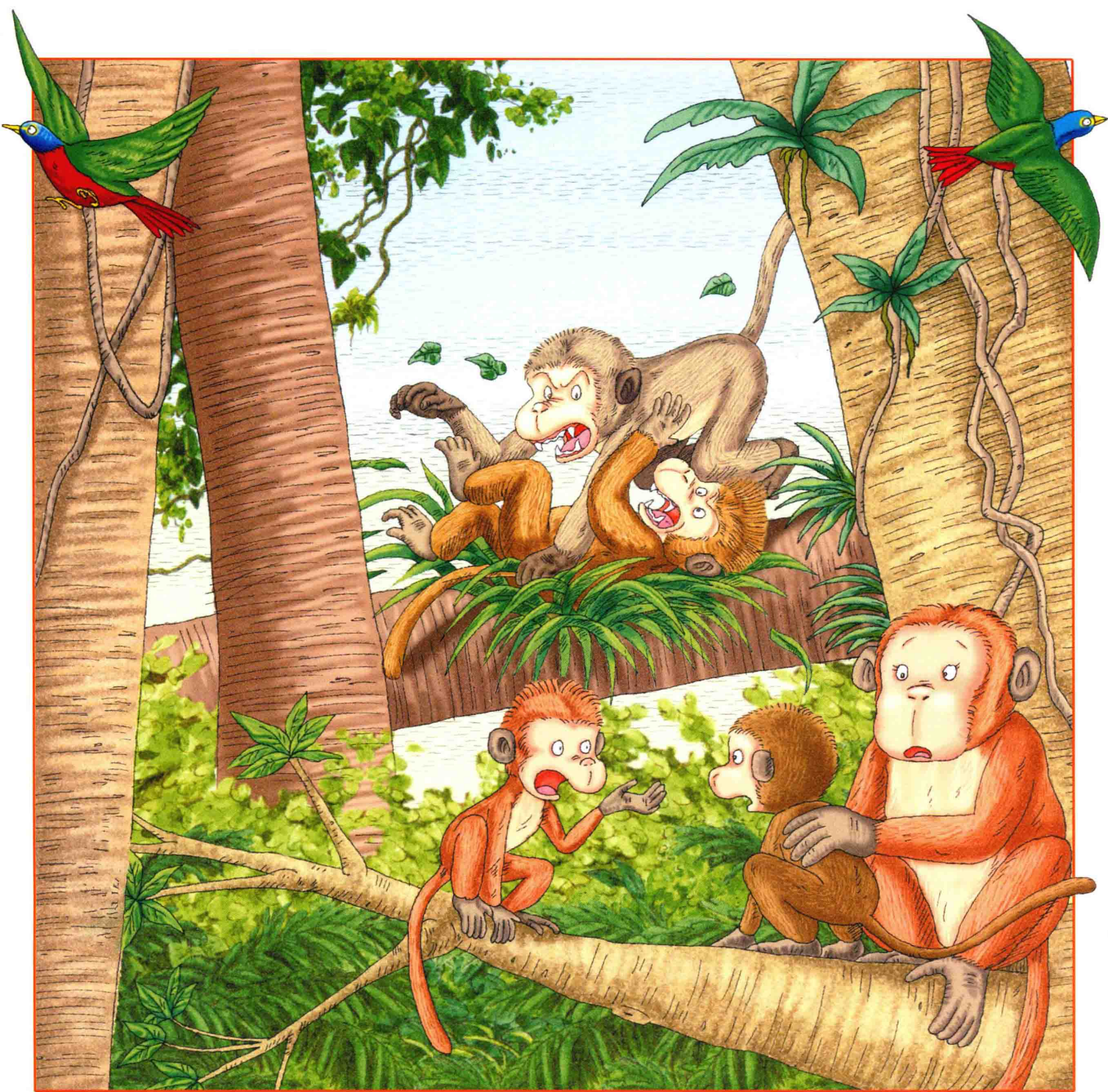
kuài duǒ qǐ lái kuài duǒ qǐ lái ā dīng huāng máng pǎo dào lā lǔ shēn
“快躲起来、快躲起来！”阿丁慌忙跑到拉鲁身
biān lā zhe tā shuō
边，拉着他说。

duǒ qǐ lái zuò shén me a lā lǔ wèn
“躲起来做什么啊？”拉鲁问。

èr tóu mù gēn dà tóu mù dǎ qǐ lái le ā dīng biān pǎo biān huí dá
“二头目跟大头目打起来了！”阿丁边跑边回答。

wèi shén bù děng lā lǔ wèn wán mā ma yì bǎ zhuā qǐ lā lǔ pá
“为什……”不等拉鲁问完，妈妈一把抓起拉鲁爬
shàng dà shù duǒ qǐ lái
上大树躲起来。







dà tóu mù hé èr tóu mù dǎ de hǎo jī
大 头 目 和 二 头 目 打 得 好 激
liè , xià de shù dòng lǐ de tù zǐ shù zhī shàng
烈 , 吓 得 树 洞 里 的 兔 子 、 树 枝 上
de xiǎo niǎo fēn fēn táo zǒu
的 小 鸟 …… 纷 纷 逃 走 。

zài shù shàng kàn de yì qīng èr chǔ de lā
在 树 上 看 得 一 清 二 楚 的 拉
lǔ xīn lǐ jué de hǎo yí huò jí zhe wèn mā ma
鲁 , 心 里 觉 得 好 疑 惑 , 急 着 问 妈 妈 :
wèi shén me tā men yào dǎ jià ne
“ 为 什 么 他 们 要 打 架 呢 ? ”

yì páng de ā dīng qiǎng zhe shuō yīn wèi èr
一 旁 的 阿 丁 抢 着 说 : “ 因 为 二
tóu mù xiǎng dāng dà wáng jiù shù zhe wěi ba zhǎo dà
头 目 想 当 大 王 , 就 竖 着 尾 巴 找 大
tóu mù tiǎo zhàn zhǐ yào dǎ yíng jiù huàn tā
头 目 挑 战 , 只 要 打 赢 , 就 换 他
dāng dà wáng
当 大 王 。”





zhè chǎng jià sì hū dǎ le hǎo jiǔ lǜ shù lín cái màn màn huī fù píng jìng
这场架似乎打了好久，绿树林才慢慢恢复平静。

shuí dǎ yíng le a dà jiā dōu jí zhe xiǎng zhī dào jié guǒ
“谁打赢了啊？”大家都急着想知道结果。

tiě dìng shì èr tóu mù yíng la lā lǔ kěn dìng de shuō
“铁定是二头目赢啦！”拉鲁肯定地说。

hǒu dāng dà tóu mù fā chū le shèng lì de hǒu shēng èr tóu mù yǐ lèi
“吼！”当大头目发出了胜利的吼声，二头目已累
de pā zài dì shàng le
得趴在地上了。

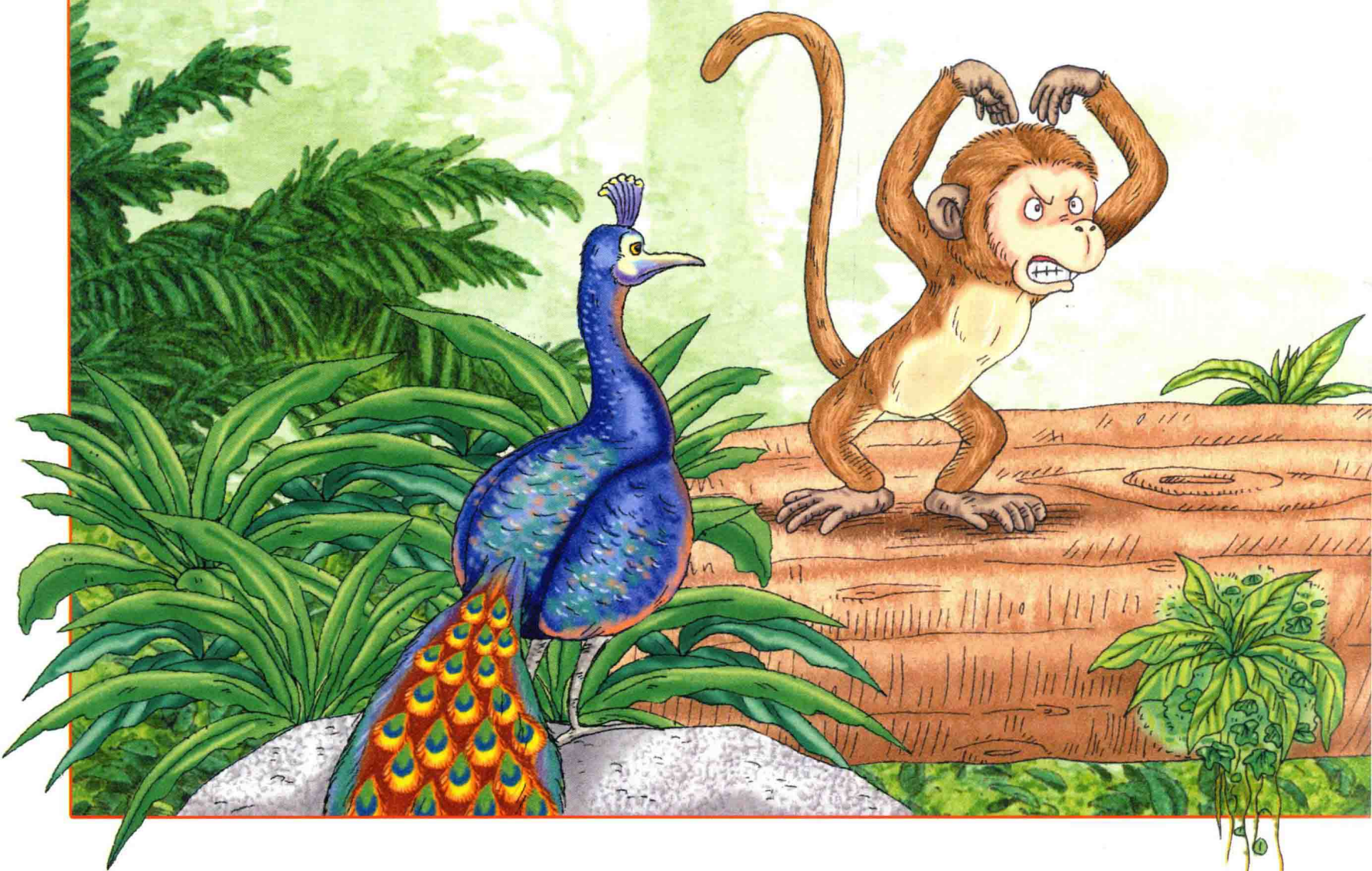
hā wǒ cāi duì le dà tóu mù yíng le yíng le ā dīng kāi xīn
“哈！我猜对了，大头目赢了、赢了！”阿丁开心
de huān hū qǐ lái
地欢呼起来。

kě shì lā lǔ xīn lǐ bìng bù fú qì tā xiǎng hng méi shén me liǎo bu
可是拉鲁心里并不服气，他想：“哼！没什么了不起，
qǐ tā huì de wǒ yě huì
起，他会的我也会！”



shì qīng fā shēng hòu , jiā zú lì de xiǎo hóu zi dōu gèng jiā chóng bài dà tóu mù
事情发生后，家族里的小猴子都更加崇拜大头目
le , yí gè yí gè tōu tōu de xué tā hǒu jiào zǒu lù fā wēi de yàng
了，一个一个偷偷地学他吼叫、走路、发威……的样
zi , lián ā dīng yě bù lì wài 。
子，连阿丁也不例外。

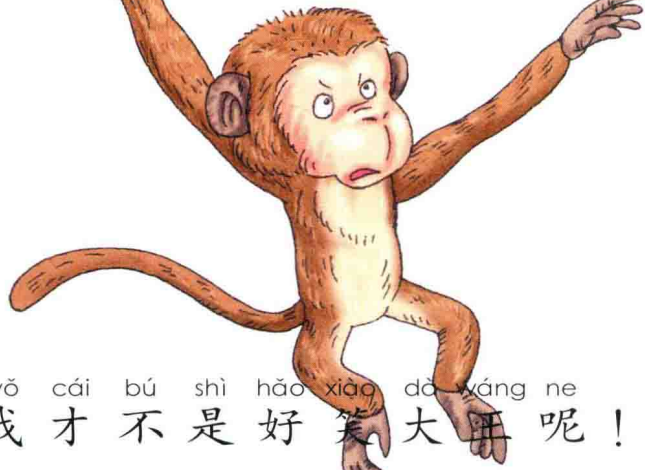
cái bú shì zhè yàng zuò ne wǒ xué gěi nǐ men kàn 。
“才不是这样做呢！我学给你们看。”



lā lǔ zì xìn mǎn mǎn de mó fǎng dà tóu mù shēng qì de mú yàng , kàn zhè
拉鲁自信满满地模仿大头目生气的模样，“看！这
yàng shì bú shì bǐ dà tóu mù hái xiàng dà wáng ya
样是不是比大头目还像大王呀？”

xiǎo hóu zǐ men kàn zhe lā lǔ huá jī de mú yàng xiào chéng le yì tuán , bú
小猴子们看着拉鲁滑稽的模样，笑成了一团，“不
xiàng bú xiàng nǐ bǐ jiào xiàng hǎo xiào dà wáng
像不像，你比较像好笑大王！”





“胡说，我才不是好笑大王呢！”

拉鲁一边嘟囔着，一边气呼呼的在林子里荡来荡去，结果，砰！撞上了大头目。

“哎哟！”拉鲁被撞得四脚朝天。

大头目笑着说：“在想什么呀？好笑大王？”

“我才不是什么好笑大王！”

“那就是顽皮大王喽！”

拉鲁大声抗议说：“都不是，我是比你更厉害的大猴王！”

大头目摸摸拉鲁的头笑着说：“你想当大王还早得很呢！”